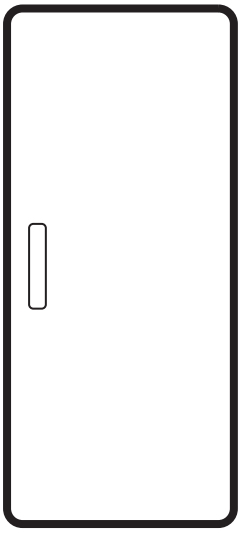
AEG

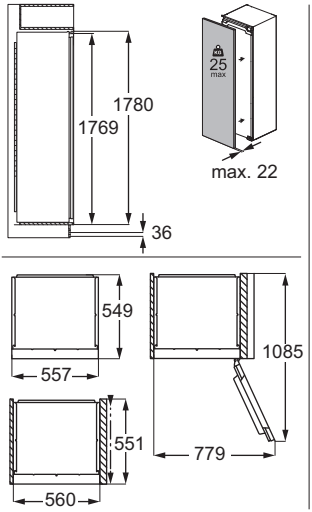
aeg.com/register

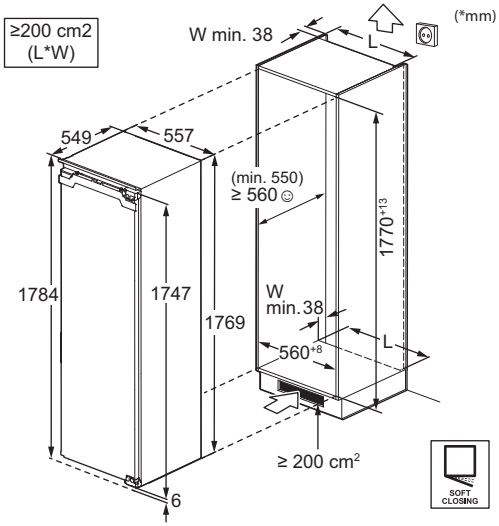


ER9D18C1

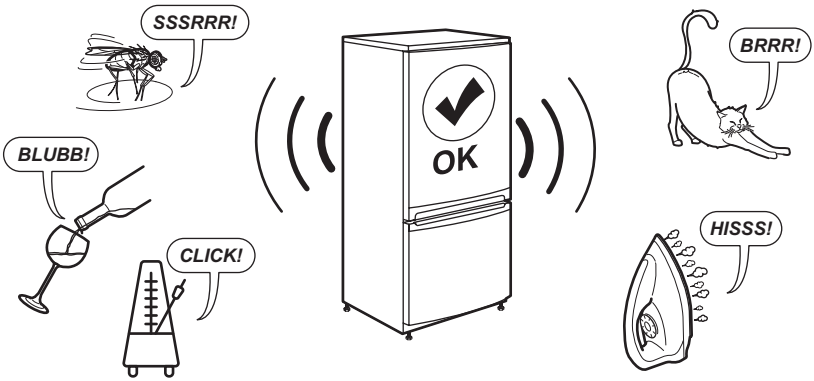
CA Manual d'usuari | **Nevera** 2
EN User Manual | **Refrigerator** 16
ES Manual de instrucciones | **Frigorífico** 29

INSTAL·LACIÓ / INSTALLATION / INSTALACIÓN





SOROLLS / NOISES / RUIDOS



Subjecte a canvis sense preavís.

1. INFORMACIÓ DE SEGURETAT..... **3**
2. INSTRUCCIONS DE SEGURETAT..... **5**
3. TAULER DE CONTROL..... **7**
4. ÚS DIARI..... **9**
5. CONSELLS..... **10**
6. CURA I NETEJA..... **12**
7. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES..... **12**
8. DADES TÈCNIQUES..... **15**
9. INFORMACIÓ PELS ORGANISMES DE PROVES I ASSAIGS..... **15**
10. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS..... **15**

1. ⚠ INFORMACIÓ DE SEGURETAT

Abans d'instal·lar i utilitzar l'aparell, llegiu detingudament les instruccions subministrades. El fabricant no es fa responsable de cap lesió o dany provocat per una instal·lació o ús incorrectes. Guardeu les instruccions en un lloc segur i accessible per a futures consultes.

1.1 Seguretat dels infants i de les persones vulnerables

- Els nens majors de 8 anys i les persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixements poden fer servir aquest aparell només si estan supervisats o han rebut instruccions sobre l'ús segur de l'aparell i si comprenen els perills als quals s'exposen. Els infants d'entre tres i vuit anys o les persones amb discapacitats poden omplir i buidar l'aparell si se'ls ha ensenyat com fer-ho. Els infants de menys de 3 anys s'han de mantenir allunyats de l'aparell, tret que se'ls supervisi contínuament.
- Cal tenir cura que els infants no juguin amb l'aparell.
- Els infants no han de dur a terme operacions de neteja i manteniment de l'aparell sense supervisió.
- Manteniu tot l'embalatge lluny dels infants i llenceu-los correctament.

1.2 Seguretat general

- Aquest aparell només serveix per a emmagatzemar aliments i begudes.
- Aquest aparell està dissenyat per a ús domèstic individual en interiors.
- Aquest aparell es pot utilitzar a oficines, habitacions d'hotels, habitacions d'hostals, cases rurals i altres allotjaments similars quan aquest ús no superi els ni-

vells (mitjans) d'ús domèstic.
- Per evitar la contaminació dels aliments, seguiu les instruccions següents:
  - No deixeu la porta oberta durant molta estona.
  - Netegeu sovint les superfícies que poden estar en contacte amb els aliments i amb els sistemes de drenatge.
  - Deseu la carn i el peix crus en recipients adequats a l'interior de la nevera, de manera que no estigui en contacte amb cap altre aliment ni gotegi.
- AVÍS: Manteniu les obertures de ventilació de la carcassa de l'aparell o de l'estructura integrada lliures d'obstruccions.
- AVÍS: No utilitzeu dispositius mecànics o altres mitjans per a accelerar el procés de descongelació, tret dels recomanats pel fabricant.
- AVÍS: No feu malbé el circuit de refrigeració.
- AVÍS: No utilitzeu aparells elèctrics dins dels compartiments d'emmagatzematge d'aliments de l'aparell, tret que siguin del tipus recomanats pel fabricant.
- No feu servir polvoritzadors ni vapor per netejar l'aparell.
- Netegeu l'aparell amb un drap humit suau. Feu servir només detergents neutres. No utilitzeu productes abrasius, fregalls de neteja abrasius, dissolvents ni objectes metàl·lics.
- Quan l'aparell hagi de romandre buit durant un període de temps llarg, desendolleu-lo, traieu el gebre, netegeu-lo i deixeu la porta oberta per evitar que s'hi facin floridures.
- No emmagatzemeu substàncies explosives com ara llaunes d'aerosol amb un propulsor inflamable en aquest aparell.
- Si el cable d’alimentació és fa malbé, cal que sigui el fabricant, un servei autoritzat o personal qualificat qui el substitueixi a fi d’evitar perills.

2. INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

2.1 Instal·lació

⚠ AVÍS!
La instal·lació d'aquest aparell han d'anar a càrrec d'una persona qualificada.

- Retireu tot l'embalatge de l'aparell.
- No instal·leu ni utilitzeu aparells que estiguin avariats.
- Per motius de seguretat, no feu servir l'aparell abans d'instal·lar-lo a la seva estructura integrada.
- Consulteu les instruccions corresponents per a la instal·lació de l'aparell i canviar el sentit d'obertura de la porta al nostre lloc web.
- Vigileu quan moveu l'aparell, ja que pesa molt. Feu servir sempre guants de seguretat i calçat tapat.
- Assegureu-vos que l'aire pugui circular per l'aparell.
- Després de la instal·lació inicial o d'haver canviat el sentit d'obertura de la porta, espereu un mínim de 4 hores abans d'endollar l'aparell al corrent elèctric. D'aquesta manera, l'oli tornarà al compressor.
- Abans de dur a terme cap manipulació de l'aparell (per exemple, invertir el sentit d'obertura de la porta), desendolleu-lo del corrent elèctric.
- No instal·leu l'aparell a prop de radiadors o cuines, forns i fogons, tret que s'especifiqui una altra cosa a les instruccions d'instal·lació.
- No exposeu l'aparell a la pluja.
- No instal·leu l'aparell on hi hagi llum solar directa.
- No instal·leu aquest aparell en llocs molt humits o molts freds.
- Quan moveu l'aparell, aixequeu-lo per la vora frontal per evitar ratllar el terra.
- Protegiu el terra per evitar ratllar-lo quan canvieu el sentit d'obertura de la porta de l'aparell.
- L'aparell conté una bossa dessecant. No és cap joguina. No és menjar. Desfeu-vos-en de seguida.

2.2 Connexió elèctrica

⚠ AVÍS!
Risc d'incendi i descàrrega elèctrica.

⚠ AVÍS!
Quan col·loqueu l'aparell, assegureu-vos que el cable d'alimentació no quedi enganxat enlloc ni es danyi.

⚠ AVÍS!
No utilitzeu adaptadors de connexió múltiple ni allargadors.

⚠ PRECAUCIÓ!
Qualsevol treball elèctric necessari per a instal·lar aquest aparell ha de ser dut a terme per un electricista competent.

- Assegureu-vos que els paràmetres de la placa de característiques siguin compatibles amb les classificacions elèctriques de la xarxa elèctrica.
- L'aparell ha d'estar connectat a la presa de terra.
- Utilitzeu sempre un endoll a prova de cops instal·lat correctament.
- Si la presa de la font d'alimentació domèstica no està connectada a terra, connecteu l'aparell a una presa de terra independent en compliment de la normativa vigent i consultant un electricista qualificat.
- Assegureu-vos de no causar danys als components elèctrics (per exemple, l'endoll, el cable de xarxa, el compressor). Poseu-vos en contacte amb el centre de servei tècnic autoritzat o amb un electricista per canviar els components elèctrics.
- El cable de xarxa ha de quedar per sota del nivell de l'endoll.
- No connecteu l'endoll a la xarxa elèctrica abans de finalitzar el procés d'instal·lació. Assegureu-vos que hi hagi un accés a l'endoll de la xarxa després de la instal·lació.
- No desconnecteu l'electrodomèstic estirant el cable d'alimentació. Desconnecteu-lo sempre traient l'endoll.
- Aquest aparell inclou un endoll de corrent de 13 A. Si heu de canviar el fusible de l'endoll, feu servir només un fusible de 13 A ASTA (BS 1362) (només al Regne Unit i Irlanda).

2.3 Utilització

⚠ **AVÍS!**
Risc de lesions, cremades, descàrrega elèctrica o incendi.

 L'aparell conté gas inflamable, isobutà (R600a), un gas natural amb una elevada compatibilitat mediambiental. Vigileu no fer malbé el circuit refrigerant, el qual conté isobutà.

- No canvieu les especificacions de l'electrodomèstic.
- Qualsevol ús del producte integrat com a aparell autònom està estrictament prohibit.
- Aquest aparell està dissenyat per utilitzar-se a una temperatura ambient d'entre 10 °C a 38 °C. Es garanteix el correcte funcionament de l'aparell sempre que es trobi dins de l'interval de temperatura especificat.
- No col·loqueu aparells elèctrics (com ara, gelateres) dins de l'aparell tret que el fabricant els consideri aptes.
- Si s'espatllés el circuit refrigerant, assegureu-vos que no hi ha flames ni fonts d'ignició dins l'habitació. Ventileu l'habitació.
- No deixeu que elements calents toquin les parts de plàstic de l'aparell.
- No emmagatzemeu gas ni líquid inflamable a l'aparell.
- No col·loqueu productes inflamables ni articles humits amb productes inflamables dins, a prop o damunt de l'aparell.
- No toqueu el compressor ni el condensador. Són calents.
- No deixeu que els aliments entrin en contacte amb les parets interiors dels compartiments.

2.4 Il·luminació interior

⚠ **AVÍS!**
Risc de descàrregues elèctriques.

- Aquest producte incorpora una o més fonts de llum d'eficiència energètica classe F.
- Quant a les bombetes incloses amb aquest producte i les que es venen per separat: Aquests llums estan pensats per a suportar condicions físiques extremes en els electrodomèstics, com ara de temperatura, vibracions, humitat, o per a indicar informació sobre l'estat de funcionament de l'aparell. No estan dissenyades per a qualsevol altre ús i no són indicades per a la il·luminació d'habitacions domèstiques.

2.5 Cura i neteja

⚠ **AVÍS!**
Risc de lesions o d'espatllar l'aparell.

- Abans de fer cap tasca de manteniment, apagueu l'aparell i desconnecteu el cable de l'endoll.
- L'aparell conté hidrocarburs a la unitat de refrigeració. El manteniment i la recàrrega de la unitat només l'ha de fer una persona qualificada.
- Comproveu el producte regularment per detectar signes de deteriorament que el puguin fer no apte per al contacte amb aliments, com ara esquerdes, bombolles, delaminació, contracció, adherència, corrosió o altres canvis visibles en la textura o l'aparença. Seguiu les instruccions de neteja i cura per prevenir-ne el deteriorament.

2.6 Manteniment i reparació

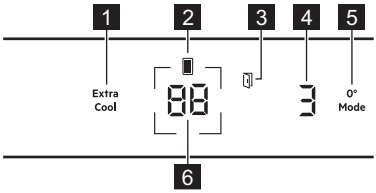
- Per reparar l'aparell, poseu-vos en contacte amb un centre tècnic autoritzat. Feu servir només recanvis originals.
- Tingueu present que si arregleu l'aparell vosaltres mateixos o el feu arreglar per alguna persona que no sigui professional pot tenir conseqüències per a la vostra seguretat i podria anul·lar la garantia.
- Les següents peces de recanvi estan disponibles almenys durant 7 anys després que es descatalogui el model: termòstats, sensors de temperatura, circuits impresos, fonts de llum, nanses, frontisses de portes, safates i cistelles. Les juntes de les portes estan disponibles almenys durant 10 anys un cop descatalogat el model. La durada pot ser més llarga al vostre país. Visiteu el nostre lloc web per a més informació.
- Tingueu en compte que algunes d'aquestes peces només estan disponibles per a reparadors professionals i que no totes les peces afecten a tots els models.

2.7 Rebuig

⚠ **AVÍS!**
Risc de lesions o ofegament.

- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica.
- Desconnecteu el cable d'alimentació i aparteu-lo.
- Traieu la porta per evitar que els nens i les mascotes quedin tancades a l'interior de l´aparell.
- El circuit de refrigeració i els materials d'aïllament d'aquest aparell no fan mal a la capa d'ozó.
- L'escuma aïllant conté gasos inflamables. Contacteu amb les vostres autoritats municipals per obtenir informació sobre com desfer-vos de l´aparell correctament.
- No feu malbé la part de la unitat de refrigeració que és a prop de l'intercanviador de calor.

3. TAULER DE CONTROL



1. Botó/indicador Extra Cool
2. Indicador del compartiment de la nevera
3. Indicador d'alarma de porta oberta
4. Indicador 0° Mode
5. botó 0° Mode
6. Botó/indicador de temperatura de la nevera

3.1 Botó ON/OFF

Engegar

Connecteu l'endoll al corrent.

Per seleccionar una temperatura diferent, consulteu "Regulació de la temperatura".

Si apareix dE on a la pantalla, consulteu "Resolució de problemes".

Parar

1. Mantingueu premut el botó de temperatura del frigorífic durant 5 s.

A la pantalla hi surt OF de manera intermitent.

2. Desconnecteu l'endoll de la presa de corrent quan la pantalla indiqui OF.

3.2 Regulació de la temperatura

El marge de temperatura del frigorífic pot variar entre 3°C i 8°C (recomanat 4 °C).

Premeu els botons de temperatura de la nevera per configurar la temperatura de l'aparell.

Els indicadors de temperatura mostren la temperatura establerta.

ⓘ La temperatura programada s'assolirà al cap de 24 h.
Després d'un tall de llum, l'aparell restableix la temperatura establerta.

3.3 Funció Extra Cool

Aquest funció permet refredar ràpidament molta quantitat de menjar calent sense que s'escalfin els aliments que ja estan dins el compartiment frigorífic.

Per activar la funció, premeu el botó Extra Cool.

L'indicador Extra Cool s'il·lumina. Quan la funció Extra Cool està activada, el ventilador pot funcionar automàticament.

Aquesta funció s'atura automàticament després de 6 h. Un cop la funció està apagada, l'indicador Extra Cool s'apaga.

Premeu el botó Extra Cool per desactivar la funció Extra Cool abans que finalitzi automàticament.

ⓘ Per configurar una temperatura diferent per al frigorífic, desactiveu la funció Extra Cool.

3.4 0° Mode configuració

El 0° Mode permet configurar diferents nivells de temperatura al compartiment LongFresh.

El valor predeterminat és **9**. El valor més fred és **1** i el valor més càlid és **9**.

Per canviar la configuració:

1. Toqueu el botó 0° Mode fins que arribeu al nivell de temperatura desitjat.
2. L'indicador 0° Mode emet un so i parpelleja durant 3 segons.

3. Quan l'indicador 0° Mode deixa de parpellejar, s'activa el nivell de temperatura que es mostra actualment.

ⓘ Els programes de l'1 al 5 són els més adequats per a la carn i el peix.
Els programes del 6 al 9 són adients per a fruita i verdura. Amb aquests programes actius, el compartiment funciona com si es tractés d'un compartiment frigorífic.

3.5 Alarma per porta oberta

L'indicador d'alarma de porta oberta s'encén junt amb el so d'avís si es deixa oberta la porta del frigorífic 5 min.

L'alarma s'aturarà si tanqueu la porta. Premeu qualsevol botó per apagar el so i el parpelleig del llum intern de la nevera.

ⓘSi no premeu cap botó, el so d'avís s'apagarà al cap de 1 hora.

3.6 Mode de configuració

El mode de configuració permet activar o desactivar els sons, i el mode demo per restablir la configuració de fàbrica de l'electrodomèstic i canviar les unitats de temperatura de °C a °F:

Activar el mode de configuració

1. Mantingueu premut el botó Extra Cool uns 3 s. La pantalla mostra alternativament SE i tt.
2. Un cop activat el mode de configuració, la pantalla mostra alternativament tS i on.
3. Mantingueu premut el botó Extra Cool uns 3 s per desactivar el mode de configuració.

El mode de configuració es desactiva automàticament si no interactueu amb el tauler de control durant 60 s.

Navegació pel mode de configuració

Toqueu Extra Cool per canviar el paràmetre. Toqueu el botó de temperatura del frigorífic per canviar el valor del paràmetre.

Pantalla	Paràmetres predeterminats
tS on	Sons de botons
CF °C	Unitats de temperatura
dE OF	Mode Demo
FS 03	Configuració de fàbrica

Sons de botons

Per activar o desactivar els sons:

1. Activació del mode de configuració.
2. Navegueu pel mode de configuració fins que la pantalla mostri tS. Toqueu el botó de temperatura del frigorífic per activar els sons o desactivar-los. L'indicador canviarà a On per als sons activats o OF per als sons desactivats.
3. Sortir del mode de configuració.

Unitats de temperatura

Per canviar la unitat de temperatura:

1. Activació del mode de configuració.
2. Navegueu pel mode de configuració fins que la pantalla mostri CF i °C. Toqueu el botó de temperatura del frigorífic per triar entre °C per a graus centígrads i °F per a graus Fahrenheit.
3. Sortir del mode de configuració.

Mode Demo

El mode Demo simula el funcionament de l'aparell sense refrigeració. Està pensat només per a demostracions o exposicions.

ⓘ No es poden conservar aliments si el mode Demo està activat.

Per activar el mode Demo:

1. Activació del mode de configuració.
2. Navegueu pel mode de configuració fins que la pantalla mostri dE. Toqueu el botó de temperatura del frigorífic per activar el mode o desactivar-lo. L'indicador canviarà a On per als mode activat o OF per al mode Demo desactivat.
3. Sortir del mode de configuració.

Configuració de fàbrica

Aquesta funció restaura cada paràmetre a la configuració predeterminada de fàbrica. Per restaurar la configuració predeterminada de fàbrica:

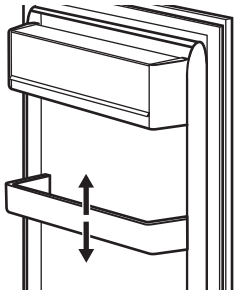
1. Activació del mode de configuració.
2. Navegueu pel mode de configuració fins que la pantalla mostri FS. Toqueu el botó de temperatura del frigorífic per restaurar la configuració de fàbrica. La pantalla mostra on i passa a 03.
3. Sortir del mode de configuració.

4. ÚS DIARI

⚠ **PRECAUCIÓ!**
Aquest aparell refrigerador no és adequat per congelar aliments.

4.1 Col·locar els prestatges de la porta

Per guardar més fàcilment els aliments, els prestatges de la porta es poden col·locar a diferents alçades. Tibeu el prestatge per canviar-lo de posició.

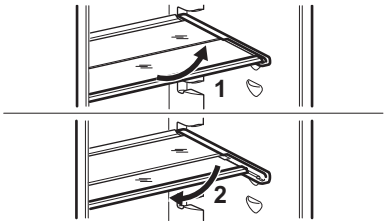


4.2 Prestatges mòbils

Les parets de la nevera disposen de guies lliscants. Podeu canviar la posició dels prestatges.

L'aparell disposa d'un prestatge flexible. La part del davant del prestatge es pot posar sota de la segona meitat.

1. Traieu la part del davant amb compte.
2. Feu-la lliscar per la guia inferior, per sota de l'altra meitat.



ⓘ Per garantir una correcta circulació de l'aire, no col·loqueu el prestatge de vidre per sobre del calaix de verdures.

4.3 Compartiment LongFresh

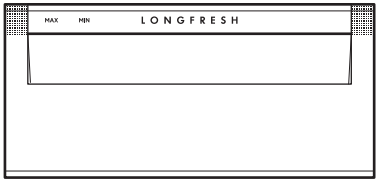
La temperatura i la humitat relativa d'aquest compartiment proporciona les condicions òptimes per conservar-hi tota mena d'aliments frescos (peix, carn, marisc, etc.).

Per obtenir més informació sobre la regulació de temperatura del compartiment, vegeu la secció "0° Mode configuració".

4.4 Control de la humitat

El compartiment LongFresh té topalls per evitar que el calaix caigui si s'obre al màxim. Per treure el calaix:

1. Obriu-lo al màxim.
2. Aixequeu-lo una mica i extraieu-lo.



Els calaixos marcats amb símbols: MAX i MIN es poden fer servir segons les condicions d'emmagatzematge desitjades, de manera independent l'un de l'altre, amb una humitat més baixa o més alta.

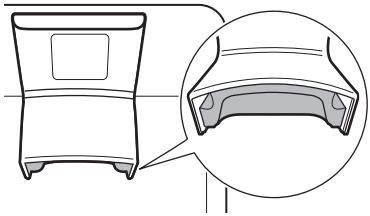
Cada calaix permet regular-se per separat amb la vàlvula corredissa que hi ha a la part frontal.

- "Sec": humitat relativa baixa.
  Aquest grau d'humitat s'assoleix quan ambdós reguladors corredissos estan en aquesta posició MIN i les obertures de ventilació estan totalment obertes.
- "Humit": humitat relativa alta.
  Aquest grau d'humitat s'assoleix quan ambdós reguladors corredissos estan en aquesta posició MAX i les obertures de ventilació estan tancades. La humitat es conserva i no s'escapa.

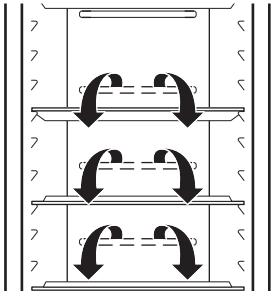
4.5 MULTIFLOW

El compartiment frigorífic incorpora un ventilador MULTIFLOW que permet refredar ràpidament els aliments i mantenir una temperatura uniforme dins el compartiment.

El ventilador s'activa automàticament i només funciona quan la porta està tancada.



ⓘ No bloquegeu les reixetes de ventilació.



ⓘ No retireu el plafó MULTIFLOW. Per veure instruccions de neteja, consulteu el capítol “Cura i neteja”.

4.6 Bottle Stop

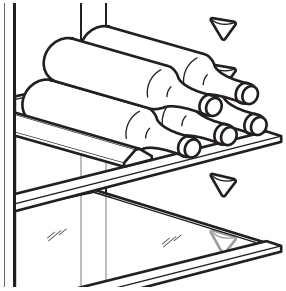
L'accessori evita que les ampolles o les llaunes rodin. Poseu les ampolles o llaunes una sobre l’altra.

L'accessori no requereix muntatge ni eines. Col·loqueu l'accessori amb la base de silicona mirant cap avall per guardar les ampolles.

ⓘ Guardeu-hi un màxim de 10 kg d'ampolles o llaunes de diferents mides en dues files, com es mostra a la imatge.

Deseu-hi només ampolles o llaunes tancades, col·locant-les amb l'obertura mirant cap endavant.

ⓘ No poseu aliments sense envasar en contacte directe amb l'accessori.



5. CONSELLS

5.1 Consells per a estalviar energia

- El consum més eficient d'energia s'aconsegueix amb una distribució òptima dels calaixos inferiors i dels prestatges de l'aparell. La posició dels prestatges de la porta no afecta el consum energètic.
- No obriu la porta sovint ni la deixeu oberta més temps del necessari.
- No programeu una temperatura massa elevada, tret que les característiques dels aliments desats així ho requereixin.
- No tapeu les reixetes ni les ranures de ventilació.
- Assegureu-vos que els aliments desats a l'aparell permeten una bona circulació pels orificis de ventilació a l’interior de l'aparell.

5.2 Consells per a la refrigeració d'aliments

ⓘ El compartiment per a aliments frescos és el marcat amb

- Una temperatura de +4 °C o menys és bona per garantir la conservació dels aliments frescos.
- Feu servir recipients tancats per a líquids i aliments per evitar les barreges d'olors.
- Per evitar la contaminació creuada d'aliments cuits i crus, tapeu els aliments cuits i deseu-los separats dels aliments crus.
- Emboliqueu la carn i col·loqueu-la sobre la lleixa de vidre situada damunt el calaix de la verdura.

- Descongeleu els aliments a l'interior del frigorífic.
- No introduïu aliments calents a l'interior de l'aparell.
- Renteu les fruites i verdures, després col·loqueu-les al calaix corresponent (el de les verdures).
- No deseu les fruites exòtiques al frigorífic.
- Tampoc no hi deseu verdures com ara tomàquets, patates, cebes o alls.
- Recordeu tancar les ampolles abans de col·locar-les al frigorífic.

5.3 Consells d'emmagatzematge d'aliments frescos al calaix LongFresh

El calaix LongFresh és el marcat amb MAX i MIN.

Tipus de menjar	Regulació de la humitat de l'aire	Temps d'emmagatzematge
Mantega	MIN "sec"	fins a un mes
Bou, vedella, animals de caça, talls de carn petit i aus de corral	MIN "sec"	fins a set dies
Salsa de tomàquet	MIN "sec"	fins a quatre dies
Peix, molluscs, carn cuita	MIN "sec"	fins a tres dies
Marisc cuit	MIN "sec"	fins a dos dies
Enciam, verdures Pastanagues, herbes, cols de Brussel·les, api	MAX «humit»	fins a un mes
Carxofes, coliflor, xicoira, enciam iceberg, endívies, enciam, porros, canonges	MAX «humit»	fins a 21 dies
Bròquil, col llombarda, col verda, col, raves, col florida xinesa	MAX «humit»	fins a 14 dies
Pèsols, colinap	MAX «humit»	fins a 10 dies
Cebes tendres, raves, espàrrecs, espinacs	MAX «humit»	fins a set dies
Fruita Peres, dàtils (frescos), maduixes, préssecs	MAX «humit»	fins a un mes
Prunes ruibarbre, agrassó	MAX «humit»	fins a 21 dies
Pomes (no sensibles al fred), codonys	MAX «humit»	fins a 20 dies
Albercocs, cireres	MAX «humit»	fins a 14 dies
Prunes, raïm	MAX «humit»	fins a 10 dies
Mores, cassís	MAX «humit»	fins a 8 dies
Figues (fresques)	MAX «humit»	fins a set dies
Nabius, gerds	MAX «humit»	fins a 5 dies

No deseu al calaix pastissos amb crema més de 3 dies.

No col·loqueu al calaix fruites i verdures exòtiques que cal emmagatzemar a temperatura ambient.

Els aliments no citats anteriorment cal desar-los al compartiment de la nevera (per exemple, tota mena de formatges, embotits, etc.).

ⓘ El grau d'humitat de l'aire dels calaixos depèn del contingut d'humitat dels aliments que s'hi desin i de la freqüència amb què s'obri la porta.

El calaix és adequat per deixar-hi descongelar aliments. No deseu més de 2 dies al calaix els aliments que cal descongelar.

Retireu tots els aliments desats al calaix entre 15 i 30 minuts abans de menjar-los.

6. CURA I NETEJA

⚠ **AVÍS!**
Consulteu els capítols de Seguretat.

6.1 Neteja de l'interior

Abans del primer ús, netegeu l'interior i tots els accessoris amb aigua tèbia i sabó neutre. Finalment, deixeu assecar.

⚠ **PRECAUCIÓ!**
Els accessoris i les peces de l'aparell no són aptes per rentar-se al rentavaixelles.

⚠ **PRECAUCIÓ!**
Netegeu el tauler de control amb un drap humit. No feu servir detergents. Netegeu el tauler de control, eixugueu-lo amb un drap suau.

6.2 Neteja periòdica

Netegeu l'equip periòdicament:

- Netegeu l'interior i els accessoris amb aigua tèbia i sabó neutre. Renteu i eixugueu.
- Netegeu sovint les juntes de la porta.

6.3 Descongelació de la nevera

El desglaç del congelador és automàtic. L'aigua que es condensa va a parar en un recipient del compressor i s'evapora. No podeu extreure el recipient.

6.4 Període d'inactivitat

Si no heu de fer servir l'aparell durant un període de temps llarg, preneu les precaucions següents:

1. Desconnecteu l'aparell del subministrament elèctric.
2. Retireu tots els aliments.
3. Netegeu l'aparell i tots els accessoris.
4. Deixeu la porta oberta per evitar olors desagradables.

7. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

⚠ **AVÍS!**
Consulteu els capítols de Seguretat.

7.1 Què fer si…

Problema	Possible causa	Solució
L'aparell no funciona.	L'aparell està apagat.	Engegueu l'aparell.
	L'endoll no està connectat correctament a la presa de corrent.	Connecteu correctament l'endoll a la presa de corrent.
	No hi ha tensió a la presa de corrent.	Connecteu un altre aparell elèctric a la presa de corrent. Poseu-vos en contacte amb un electricista qualificat.
L'aparell és sorollós.	L'aparell no està ben assentat.	Comproveu si l'aparell es manté estable.
L'alarma sonora o visual està activada.	La porta s'ha deixat oberta.	Tanqueu la porta.
El compressor està constantment en marxa.	La temperatura establerta és incorrecta.	Consulteu el capítol "Tauler de control".

Problema	Possible causa	Solució
	Hi ha massa aliments alhora.	Espereu unes hores i després torneu a comprovar la temperatura.
	La temperatura ambient és massa alta.	Consulteu el capítol “Instal·lació”.
	Els aliments que heu col·locat dins de l’aparell estan massa calents.	Deixeu que els aliments es refredin a temperatura ambient abans de desar-los.
	La porta no està ben tancada.	Consulteu l’apartat “Tancament de la porta”.
	La funció Extra Cool està activada.	Consulteu l'apartat «Funció Extra Cool».
El compressor no s'inicia automàticament després de prémer «Extra Cool», o després de canviar la temperatura.	El compressor es posa en funcionament després d'un període de temps.	Això és normal, no s'ha produït cap error.
La porta no està ben alineada o interfereix amb la reixeta de ventilació.	L'aparell no està anivellat.	Consulteu les instruccions d'instal·lació.
La porta costa d'obrir.	Heu intentat obrir la porta just després d'haver-la tancada.	Espereu uns segons després de tancar-la i abans de tornar-la a obrir.
El llum no funciona.	El llum està en stand-by.	Tanqueu i obriu la porta.
	La bombeta és defectuosa.	Poseu-vos en contacte amb el servei d’assistència tècnica autoritzat.
Hi ha massa gel.	La porta no està ben tancada.	Consulteu l’apartat “Tancament de la porta”.
	La junta està deformada o bruta.	Consulteu l’apartat “Tancament de la porta”.
	No heu embolicat els aliments correctament.	Emboliqueu els aliments correctament.
	La temperatura establerta és incorrecta.	Consulteu el capítol “Tauler de control”.
	L'aparell és ple i s'ha programat la temperatura més baixa.	Fixeu una temperatura més alta. Consulteu el capítol “Tauler de control”.
	La temperatura programada és massa baixa i la temperatura ambient és massa alta.	Fixeu una temperatura més alta. Consulteu el capítol “Tauler de control”.
Cau aigua per la placa posterior de la nevera.	Durant el procés de descongelació automàtica, es fon el glaç a la placa posterior.	Això és correcte.
Hi ha massa aigua condensada dins del frigorífic.	Heu obert massa sovint la porta.	Obriu la porta només quan cal.
	No heu tancat bé la porta.	Assegureu-vos que la porta de l’aparell està ben tancada.

Problema	Possible causa	Solució
	Els aliments no estaven ben embolicats.	Emboliqueu els aliments adequadament abans de desar-los a l'interior de l'aparell.
	Durant l'estiu i la tardor és normal que trobeu més condensació per l'augment de la humitat de l'aire i dels aliments. El frigorífic no produeix humitat. La humitat del frigorífic es redueix un cop hagin passat els períodes esmentats prèviament.	Durant l'estiu i la tardor, pugeu la temperatura del frigorífic fins a 6 °C i 7 °C.
Hi ha gotes d'aigua sobre els prestatges de vidre.	Hi ha massa humitat a l'interior del frigorífic.	Netegeu els prestatges de vidre amb un drap per eixugar les gotes.
No es pot ajustar la temperatura.	Les funcions Extra Cool estan activades.	Desactiveu la funció Extra Cool manualment, també podeu esperar que es desactivi automàticament. Consulteu l'apartat referent a la la «Funció Extra Cool».
La temperatura de l'aparell és massa alta/massa baixa.	La temperatura no s'ha programat correctament.	Fixeu una temperatura més alta/més baixa.
	La porta no està ben tancada.	Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".
	Els aliments queden massa calents.	Deixeu que els aliments es refredin abans de col·locar-los al frigorífic.
	Hi ha massa aliments alhora.	Deseu menys aliments alhora.
	La porta s'ha obert massa vegades.	Obriu la porta només si és necessari.
	La funció Extra Cool està activada.	Consulteu l'apartat "funció Extra Cool".
	No hi ha circulació d'aire fred a l'aparell.	Assegureu-vos que hi ha circulació d'aire fred a l'aparell. Consulteu el capítol "Consells".
Apareix dE on a la pantalla.	L'aparell està en mode demo.	
Apareix Er CE i l'indicador d'alarma està encès.	Problema de comunicació.	Poseu-vos en contacte amb el Centre d'assistència autoritzat. El sistema de refrigeració continuarà mantenint els aliments freds, però no es podrà ajustar la temperatura.
Er t1, Er t3, Er t5 i la configuració actual apareixen alternativament cada 5 s i l'indicador d'alarma està encès.	Problema del sensor de temperatura.	Poseu-vos en contacte amb el Centre d'assistència autoritzat. El sistema de refrigeració continuarà mantenint els aliments freds, però no es podrà ajustar la temperatura.

ⓘ Si el problema persisteix, poseu-vos en contacte amb el centre de servei autoritzat.

7.2 Substitució de la bombeta

Poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència tècnica autoritzat per substituir el llum.

7.3 Tancament de la porta

1. Netegeu les juntes de la porta.
2. Consulteu les instruccions per ajustar la porta.
3. Poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència tècnica autoritzat per canviar les juntes de la porta defectuoses.

8. DADES TÈCNIQUES

La informació tècnica es troba a l'etiqueta energètica i a la placa de característiques de l'electrodomèstic, que pot estar situada a sobre o a dins de l'aparell.

Només per a Suïssa

Tensió: 220-240 V

Freqüència: 50 Hz

Només per a la UE

El codi QR de l'etiqueta energètica subministrada amb l'aparell inclou un enllaç web a la informació del rendiment de l'aparell a la base de dades de la Comissió Europea EPREL. Conserveu l'etiqueta energètica per a futures consultes, així com el manual de l'usuari i la resta de documentació subministrada amb l'aparell. També podeu accedir a la informació de la base de dades EPREL des de l'enllaç *https://eprel.ec.europa.eu*, cercant el model i el número de l'aparell que trobareu a la placa de característiques. Visiteu *www.theenergylabel.eu* per a més informació sobre l'etiqueta energètica.

Només per al Regne Unit

El codi QR de l'etiqueta energètica subministrada amb l'aparell inclou un enllaç web a la informació del rendiment de l'aparell. Conserveu l'etiqueta energètica per a futures consultes, així com el manual de l'usuari i la resta de documentació subministrada amb l'aparell.

9. INFORMACIÓ PELS ORGANISMES DE PROVES I ASSAIGS

La instal·lació i la preparació de l'electrodomèstic per a qualsevol verificació EcoDesign ha de complir amb:

UK	BS EN 62552
UE, Suïssa, Israel	EN 62552
Austràlia	IEC 62552
Sud-àfrica	SANS 62552
UAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Els requisits de ventilació, els espais de separació i l'espai lliure de la part posterior han de ser els que s'indiquen en el manual de l'usuari (a "Instal·lació"). Poseu-vos en contacte amb el fabricant per a més informació, inclosos els plans de càrrega.

10. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS

Recicleu els materials amb el símbol ♺. Poseu l'embalatge als contenidors adients al posterior reciclatge. Ajudeu a protegir el medi ambient i la salut humana i a reciclar les deixalles procedents d'aparells elèctrics i electrònics. No llenceu els aparells marcats amb el símbol  amb les deixalles domèstiques. Porteu el producte a les instal·lacions de reciclatge locals o poseu-vos en contacte amb la vostra oficina municipal.

1. SAFETY INFORMATION..... **16**
2. SAFETY INSTRUCTIONS..... **18**
3. CONTROL PANEL..... **20**
4. DAILY USE..... **21**
5. HINTS AND TIPS..... **23**
6. CARE AND CLEANING..... **24**
7. TROUBLESHOOTING..... **25**
8. TECHNICAL DATA..... **27**
9. INFORMATION FOR TEST INSTITUTES **28**
10. ENVIRONMENTAL CONCERNS..... **28**

1. ⚠ SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance read the supplied instructions carefully. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that result from incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 to 8 years and persons with very extensive and complex disabilities are allowed to load and unload the appliance provided that they have been properly instructed. Children of less than 3 years of age should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.

1.2 General Safety

- This appliance is for storing food and beverages only.
- This appliance is designed for single household do-

mestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in, offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.
- To avoid contamination of food respect the following instructions:
  - do not open the door for long periods;
  - clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems;
  - store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
- WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- When the appliance is empty for long period, switch it off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould from developing within the appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 Installation

⚠ WARNING!
Only a qualified person must install this appliance.

- Remove all the packaging.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Do not use the appliance before installing it in the built-in structure due to safety manner.
- Follow the separate instructions for the appliance installation and door reversing available on our website.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Make sure the air can circulate around the appliance.
- At first installation or after reversing the door, wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply. This is to allow the oil to flow back in the compressor.
- Before carrying out any operations on the appliance (e.g. reversing the door), remove the plug from the power socket.
- Do not install the appliance close to radiators or cookers, ovens, or hobs, unless otherwise specified in the installation instructions.
- Do not expose the appliance to the rain.
- Do not install the appliance where there is direct sunlight.
- Do not install this appliance in areas that are too humid or too cold.
- When you move the appliance, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.
- Protect the floor from scratches when reversing the appliance door.
- The appliance contains a bag of desiccant. This is not a toy. This is not food. Please dispose of it immediately.

2.2 Electrical connection

⚠ WARNING!
Risk of fire and electric shock.

⚠ WARNING!
When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠ WARNING!
Do not use multi-plug adapters and extension cables.

⚠ CAUTION!
Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified electrician.

- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- The appliance must be earthed.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.
- Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. mains plug, mains cable, compressor). Contact the Authorised Service Centre or an electrician to change the electrical components.
- The mains cable must stay below the level of the mains plug.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not disconnect the appliance by pulling on the mains cable. Always pull on the mains plug.
- This appliance is fitted with a 13 A mains plug. If it is necessary to change the mains plug fuse, use only a 13 A ASTA (BS 1362) fuse (UK and Ireland only).

2.3 Use

⚠ WARNING!
Risk of injury, burns, electric shock or fire.

 The appliance contains flammable gas, isobutane (R600a), a natural gas with a high level of environmental compatibility. Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit containing isobutane.

- Do not change the specification of the appliance.
- Any use of the built-in product as free-standing is strictly prohibited.
- This appliance is intended to be used at ambient temperature ranging from 10°C to 38°C. The specified temperature range guarantees the correct operations of the appliance.
- Do not put electrical appliances (e.g. ice cream makers) in the appliance unless they are stated applicable by the manufacturer.
- If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room.
- Do not let hot items to touch the plastic parts of the appliance.
- Do not store flammable gas and liquid in the appliance.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not touch the compressor or the condenser. They are hot.
- Do not allow food to come in contact with the inner walls of the appliance compartments.

2.4 Internal lighting

⚠ WARNING!
Risk of electric shock.

- This product contains one or more light sources of energy efficiency class F.
- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately: These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.

2.5 Care and cleaning

⚠ WARNING!
Risk of injury or damage to the appliance.

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- This appliance contains hydrocarbons in the cooling unit. Only a qualified person must do the maintenance and the recharging of the unit.
- Check the product regularly for signs of deterioration that may make it unsuitable for food contact, such as cracks, blisters, delamination, shrinkage, stickiness, corrosion, or other visible changes in texture or appearance. Follow the cleaning and care instructions to prevent deterioration.

2.6 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre. Use only original spare parts.
- Please note that self-repair or non-professional repair can have safety consequences and might void the guarantee.
- The following spare parts are available for at least 7 years after the model has been discontinued: thermostats, temperature sensors, printed circuit boards, light sources, door handles, door hinges, trays and baskets. Door gaskets are available for at least 10 years after the model has been discontinued. The duration may be longer in your country. For further information, please visit our website.
- Please note that some of these spare parts are only available to professional repairers, and that not all spare parts are relevant for all models.

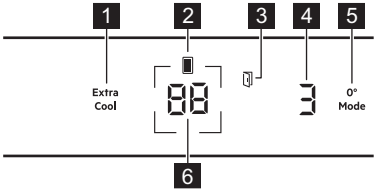
2.7 Disposal

⚠ WARNING!
Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door to prevent children and pets to be closed inside of the appliance.
- The refrigerant circuit and the insulation materials of this appliance are ozone-friendly.

- The insulation foam contains flammable gas. Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.
- Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

3. CONTROL PANEL



1 Extra Cool button / indicator
2 Fridge compartment indicator
3 Door open alarm indicator
4 0° Mode indicator
5 0° Mode button
6 Fridge temperature button / indicator

3.1 Switching on/off

Switch on

Connect the mains plug to the power socket.

To select a different set temperature, refer to "Temperature regulation".

If dE on appears on the display, refer to "Troubleshooting".

Switch off

1. Press and hold the fridge temperature button for 5 sec.

The display shows blinking OF.

2. When display reads OF, disconnect the main plug from the power socket.

3.2 Temperature regulation

The temperature range may vary between 3°C and 8°C for fridge (recommended 4°C).

Press the fridge temperature button to set the temperature of the appliance.

The temperature indicators show the set temperature.

ⓘ The set temperature will be reached within 24 h.
After a power failure, the appliance restores to the set temperature.

3.3 Extra Cool function

This function allows you to rapidly cool large amounts of warm food without warming food already stored in the fridge compartment.

To activate the function, press the Extra Cool button.

The Extra Cool indicator lights up. When the Extra Cool function is on, the fan may work automatically.

This function stops automatically after approximately 6 h. Once the function is off, the Extra Cool indicator goes out.

Press the Extra Cool button to deactivate the Extra Cool function before it automatically ends.

ⓘ To set a different fridge temperature, switch off the Extra Cool function.

3.4 0° Mode settings

The 0° Mode allows you to set different temperature levels in the LongFresh compartment.

The default setting is **9**. The coldest setting is **1** and the warmest setting is **9**.

To change the setting:

1. Tap 0° Mode button until you select the desired temperature level.
2. The 0° Mode indicator makes a sound and blinks for 3 seconds.
3. When the 0° Mode indicator stops blinking, the currently displayed temperature level activates.

ⓘ Settings from 1 to 5 are suitable for fish and meat.
Settings from 6 to 9 are suitable for fruit and vegetables. When those settings are on the compartment works similarly to the fridge compartment.

3.5 Door open alarm

The door open alarm indicator turns on with the sound if the fridge door is left open for 5 min.

The alarm stops after closing the door. Press any button to switch off the sound and flashing of the internal fridge light..

ⓘ If you do not press any button, the sound switches off automatically after 1 hour.

3.6 Setting mode

The Setting mode allows you to enable or disable the sounds, Demo mode, to reset the appliance factory settings and to change the temperature units from °C to °F.:

Activating the Setting mode

1. Press and hold the Extra Cool button for approx. 3 sec. The display alternately shows blinking SE and tt.
2. Once the Setting mode is switched on, the display alternately shows tS and on.
3. Press and hold the Extra Cool button for approx. 3 sec to deactivate the Setting mode.

The Setting mode deactivates if you do not interact with the control panel for 60 sec.

Navigating the Setting mode

Tap the Extra Cool to change the parameter. Tap the fridge temperature button to change the parameter value.

Display	Default parameters
tS on	Button sounds
CF °C	Temperature units
dE OF	Demo mode
FS 03	Factory settings

Button sounds

To enable or disable the sounds:

1. Activate the Setting mode.
2. Navigate the Setting mode until the display shows tS. Tap the fridge temperature button to switch the sounds on or off. The indicator will change to On for the enabled or OF for the disabled sounds.
3. Exit the Setting mode.

Temperature units

To change the temperature unit:

1. Activate the Setting mode.
2. Navigate the Setting mode until the display shows CF and °C. Tap the fridge temperature button to select between °C for Celsius and °F for Fahrenheit.
3. Exit the Setting mode.

Demo mode

The Demo mode simulates the operation of the appliance without cooling. It is designed for showroom or display purposes only.

ⓘ You can not store food when Demo Mode is on.

To switch on the Demo mode:

1. Activate the Setting mode.
2. Navigate the Setting mode until the display shows dE. Tap the fridge temperature button to switch the mode on or off. The indicator will change to On for the enabled or OF for the disabled Demo mode.
3. Exit the Setting mode.

Factory settings

This function restores each setting to the factory default settings. To restore the factory default settings:

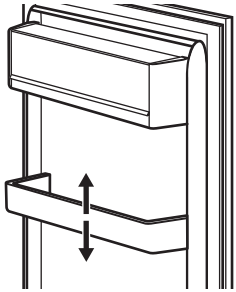
1. Activate the Setting mode.
2. Navigate the Setting mode until the display shows FS. Tap the fridge temperature button to restore the factory settings. The display shows on and turns into 03.
3. Exit the Setting mode.

4. DAILY USE

⚠ **CAUTION!**
This refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.

4.1 Positioning the door shelves

For easier storage of food, the door shelves can be placed at different heights. Pull the shelf up to reposition.

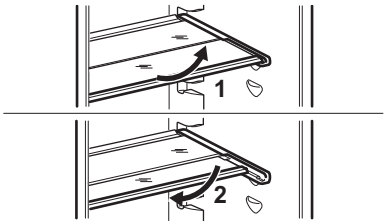


4.2 Movable shelves

The walls of the fridge are equipped with runners. You can change the position of the shelves.

This appliance is equipped with a flexible shelf. The front half of the shelf can be placed under the second half:

1. Take out the front half carefully.
2. Slide it into the lower rail and under the second half.



ⓘ Do not move the glass shelf above the vegetable drawer to ensure correct air circulation.

4.3 LongFresh compartment

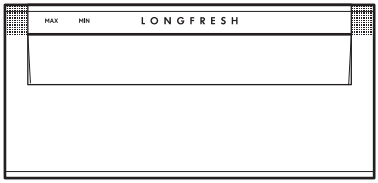
The temperature and the relative humidity in the compartment provide optimal conditions for the storage of a variety of fresh food (fish, meat, seafood, etc.).

To learn about the temperature settings in the compartment please refer to the “0° Mode settings” section.

4.4 Humidity control

The LongFresh compartment has stops that prevent the drawers from falling out when fully extended. To remove the drawer:

1. Pull the drawer to the maximum.
2. Lift and pull out the drawer.



The drawers marked with symbols: MAX and MIN can be used according to the desired storage conditions independently of each other with lower or higher humidity.

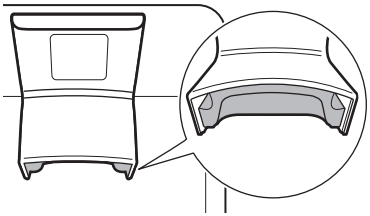
Regulation for each drawer is separate and is controlled using the slide valve at the front of the drawer.

- “Dry”: low relative humidity.
  This humidity level is reached when both sliders are set into this position MIN and the ventilation openings are wide open.
- “Humid”: high relative humidity.
  This humidity level is reached when both sliders are set in this position MAX and the ventilation openings are closed. Humidity is kept and can not escape.

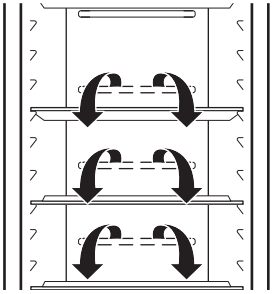
4.5 MULTIFLOW

The fridge compartment is equipped with the MULTIFLOW fan that allows for rapid and effective cooling of food, and keeps uniform temperature in the compartment.

The fan activates automatically and operates only when the door is closed.



ⓘ Do not block the air vents.



ⓘ Do not remove the MULTIFLOW panel. For cleaning instructions, refer to the "Care and cleaning" chapter.

4.6 Bottle Stop

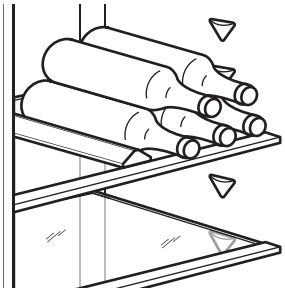
The accessory prevents bottles or cans from rolling. Store the bottles or cans on top of each other.

The accessory requires no assembly or tools. Place the accessory with the silicone base facing down to store the bottles.

ⓘ Store a max. of 10 kg of bottles and/or cans of different sizes in up to two rows, as shown in the picture.

Store only closed bottles or cans, placing them with the opening facing front.

ⓘ Do not put unpacked food in direct contact with the accessory.



5. HINTS AND TIPS

5.1 Hints for energy saving

- The configuration with the drawers in the bottom part of the appliance and shelves evenly distributed ensures the most efficient use of energy. Position of the door bins does not affect energy consumption.
- Do not open the door frequently or leave it open longer than necessary.
- Do not set too high temperature unless it is required by the characteristics of the food.
- Do not cover the ventilation grilles or holes.
- Ensure that food products inside the appliance allow air circulation through holes in the rear interior of the appliance.

5.2 Hints for food refrigeration

ⓘ Fresh food compartment is marked with .

- Good temperature setting that ensures preservation of fresh food is a temperature less than or equal to +4°C.
- Always use closed containers for liquids and for food, to avoid flavours or odours in the compartment.
- To avoid the cross-contamination between cooked and raw food, cover the cooked food and separate it from the raw one.
- Wrap and place meat on the glass shelf above the vegetable drawer.
- Defrost the food inside the fridge.
- Do not insert hot food inside the appliance.
- Clean fruit and vegetables and place in a dedicated drawer (vegetable drawer).
- Do not keep exotic fruits in the fridge.
- Do not keep vegetables like tomatoes, potatoes, onions, and garlic in the fridge.
- Close the bottles before you put them into the fridge.

5.3 Hints for fresh food storage in LongFresh drawer

The LongFresh drawer is marked with MAX and MIN.

Type of food	Air humidity adjustment	Storage time
Butter	MIN “dry”	up to 1 month
Beef, venison, small meat cuts, poultry	MIN “dry”	up to 7 days
Tomato sauce	MIN “dry”	up to 4 days
Fish, shellfish, cooked meat products	MIN “dry”	up to 3 days
Cooked seafood	MIN “dry”	up to 2 days
Salad, vegetables Carrots, herbs, brussels sprouts, celery	MAX “humid”	up to 1 month
Artichokes, cauliflower, chicory, iceberg lettuce, endive, lamb’s lettuce, lettuce, leeks, radicchio	MAX “humid”	up to 21 days
Broccoli, Chinese leaves, kale, cabbage, radishes, Savoy cabbage	MAX “humid”	up to 14 days
Peas, kohlrabi	MAX “humid”	up to 10 days
Spring onions, radishes, asparagus, spinach	MAX “humid”	up to 7 days
Fruit Pears, dates (fresh), strawberries, peaches	MAX “humid”	up to 1 month
Plums rhubarb, gooseberries	MAX “humid”	up to 21 days
Apples (not sensitive to cold), quinces	MAX “humid”	up to 20 days
Apricots, cherries	MAX “humid”	up to 14 days
Damsons, grapes	MAX “humid”	up to 10 days
Blackberries, currants	MAX “humid”	up to 8 days
Figs (fresh)	MAX “humid”	up to 7 days
Blueberries, raspberries	MAX “humid”	up to 5 days

Do not store cakes with creams more than 3 days in the drawer.

Do not place exotic fruits and vegetables which have to be stored at room temperature in the drawer.

The types of food not mentioned above should be stored in the refrigerator compartment (e.g. all sorts of cheese, cold cuts, etc.).

ⓘ The level of air humidity in the drawers depends on the content of humidity in the stored food and on the frequency of door opening.

The drawer is suitable for slow thawing of food. Store the thawed food in the drawer no longer than two days.

Take all food stored in the drawer out 15-30 min before consumption.

6. CARE AND CLEANING

⚠ **WARNING!**
Refer to Safety chapters.

6.1 Cleaning the interior

Before first use clean the interior and all accessories with lukewarm water and neutral soap, then dry.

⚠ **CAUTION!**
The accessories and parts of the appliance are not suitable for washing in a dishwasher.

⚠ **CAUTION!**
Clean the control panel with a moist cloth. Do not use any detergents. Wipe the control panel dry with a soft cloth.

6.2 Periodic cleaning

Clean the equipment regularly:

- Clean the inside and accessories with lukewarm water and neutral soap. Rinse and wipe them dry.
- Wipe down the door seals regularly.

6.3 Defrosting of the refrigerator

Defrosting of the fridge compartment is automatic. The water that condenses flows into a recipient on the compressor and evaporates. The recipient cannot be removed.

6.4 Period of non-operation

When the appliance is not in use for long period, take the following precautions:

1. Disconnect the appliance from electricity supply.
2. Remove all food.
3. Clean the appliance and all accessories.
4. Leave the door open to prevent unpleasant smells.

7. TROUBLESHOOTING

⚠ **WARNING!**
Refer to Safety chapters.

7.1 What to do if...

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not operate.	The appliance is switched off.	Switch on the appliance.
	The mains plug is not connected to the mains socket correctly.	Connect the mains plug to the mains socket correctly.
	There is no voltage in the mains socket.	Connect a different electrical appliance to the mains socket. Contact a qualified electrician.
The appliance is noisy.	The appliance is not supported properly.	Check if the appliance stands stable.
Acoustic or visual alarm is on.	The door is left open.	Close the door.
The compressor operates continually.	Temperature is set incorrectly.	Refer to "Control panel" chapter.
	Too much food is put in at the same time.	Wait a few hours and then check the temperature again.
	The room temperature is too high.	Refer to "Installation" chapter.
	Food placed in the appliance is too warm.	Allow food to cool to room temperature before storing.
	The door is not closed correctly.	Refer to "Closing the door" section.

Problem	Possible cause	Solution
	The Extra Cool function is switched on.	Refer to "Extra Cool function" section.
The compressor does not start immediately after pressing the "Extra Cool", or after changing the temperature.	The compressor starts after a period of time.	This is normal, no error has occurred.
Door is misaligned or interferes with ventilation grill.	The appliance is not levelled.	Refer to installation instructions.
Door does not open easily.	You attempted to re-open the door immediately after closing.	Wait a few seconds between closing and re-opening of the door.
The lamp does not work.	The lamp is in stand-by mode.	Close and open the door.
	The lamp is defective.	Contact the Authorized Service Centre.
There is too much frost and ice.	The door is not closed correctly.	Refer to "Closing the door" section.
	The gasket is deformed or dirty.	Refer to "Closing the door" section.
	Food is not wrapped properly.	Wrap the food properly.
	Temperature is set incorrectly.	Refer to "Control panel" chapter.
	Appliance is fully loaded and is set to the lowest temperature.	Set a higher temperature. Refer to "Control panel" chapter.
	Temperature set in the appliance is too low and the ambient temperature is too high.	Set a higher temperature. Refer to "Control panel" chapter.
Water flows on the rear plate of the refrigerator.	During the automatic defrosting process, frost melts on the rear plate.	This is correct.
There is too much condensed water inside the fridge.	Door was opened too frequently.	Open the door only when necessary.
	Door was not closed completely.	Make sure the door is closed completely.
	Stored food was not wrapped.	Wrap food in suitable packaging before storing it in the appliance.
	This is normal that during summer and autumn more condensation can form due to the increased air and food humidity. Fridge does not produce any moisture. After this period, the humidity in the fridge decreases itself.	In summer and autumn, set the warmer temperature in the refrigerator (approx. 6-7°C).
There are water drops on the glass shelves.	There is too much moisture inside the fridge.	Wipe the glass shelves with a cloth to remove water drops.

Problem	Possible cause	Solution
Temperature cannot be set.	The Extra Cool function is switched on.	Switch off Extra Cool function manually, or wait until it deactivates automatically. Refer to "Extra Cool function" section.
The temperature in the appliance is too low/too high.	The temperature is not set correctly.	Set a higher/lower temperature.
	The door is not closed correctly.	Refer to the "Closing the door" section.
	The food is too hot.	Let the food cool down before storage.
	Too much food is stored at the same time.	Store less food at the same time.
	The door has been opened often.	Open the door only if necessary.
	The Extra Cool function is switched on.	Refer to the "Extra Cool function" section.
	There is no cold air circulation in the appliance.	Ensure cold air circulation in the appliance. Refer to the "Hints and tips" chapter.
dE on appears on the display.	The appliance is in the demo mode.	
Er CE appears and the alarm indicator is on.	Communication problem.	Contact the Authorised Service Centre. The cooling system will continue to keep food cold, but temperature adjustment will not be possible.
Er t1 or Er t3 or Er t5 and the current setting appear alternately for 5 sec and the alarm indicator is on.	Temperature sensor problem.	Contact the Authorised Service Centre. The cooling system will continue to keep food cold, but temperature adjustment will not be possible.

ⓘ If the problem persists, contact the Authorised Service Centre.

7.2 Replacing the lamp

For replacing the lamp, contact the Authorized Service Centre.

7.3 Closing the door

1. Clean the door gaskets.
2. To adjust the door, refer to installation instructions.
3. To replace the defective door gaskets, contact the Authorized Service Centre.

8. TECHNICAL DATA

The technical information is on the energy label and on the appliance rating plate, which may be located on or inside the appliance.

For Switzerland only

Voltage: 220-240 V

Frequency: 50 Hz

For EU only

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance. It is also possible to find the same information in EPREL using the

link *https://eprel.ec.europa.eu* and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance. See the link *www.theenergylabel.eu* for detailed information about the energy label.

For UK only

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

9. INFORMATION FOR TEST INSTITUTES

Installation and preparation of the appliance for any EcoDesign verification shall be compliant with:

UK	BS EN 62552
EU, Switzerland, Israel	EN 62552
Australia	IEC 62552
South Africa	SANS 62552
UAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Ventilation requirements, recess dimensions and minimum rear clearances shall be as stated in this User Manual in "Installation". Contact the manufacturer for any other further information, including loading plans.

10. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD....**29**
2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD..... **31**
3. PANEL DE CONTROL..... **33**
4. USO DIARIO..... **35**
5. CONSEJOS.....**37**
6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO..... **38**
7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS..... **39**
8. DATOS TÉCNICOS..... **41**
9. INFORMACIÓN PARA INSTITUTOS DE PRUEBAS.....**42**
10. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES.....**42**

1. ⚠ INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos. Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos. Los niños de 3 a 8 años y las personas con discapacidades muy extensas y complejas pueden cargar y descargar el aparato siempre que hayan sido debidamente instruidos. Es necesario mantener alejados del aparato a los niños de menos de 3 años salvo que estén bajo supervisión continua.
- Es necesario vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del producto no podrán ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.

1.2 Instrucciones generales de seguridad

- Este aparato está diseñado únicamente para almacenar alimentos y bebidas.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico en interiores.
- Este aparato se puede utilizar en oficinas, habitaciones de hotel, habitaciones de Bed&Breakfast, casas de campo y otros alojamientos similares donde dicho uso no exceda (en promedio) los niveles de uso doméstico.
- Para evitar la contaminación alimentaria, respete las siguientes instrucciones:
  - no abra la puerta durante largos periodos de tiempo;
  - limpie regularmente las superficies que pueden entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles;
  - guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico, de manera que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- ADVERTENCIA: Mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación del alojamiento del aparato o de la estructura empotrada.
- ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, excepto los recomendados por el fabricante.
- ADVERTENCIA: No dañe el circuito de refrigerante.
- ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos de metal.
- Cuando el aparato esté vacío durante un largo período, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar

que se desarrolle moho en el interior del aparato.
- No almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- Si el cable de alimentación sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.1 Instalación

⚠ ADVERTENCIA!
Solo un técnico cualificado puede instalar el aparato.

- Retire todo el embalaje.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- No utilice el aparato antes de instalarlo en la estructura empotrada por motivos de seguridad.
- Siga las instrucciones específicas de instalación del aparato y sobre invertir la puerta que están en nuestro sitio web.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- Asegúrese de que el aire pueda circular alrededor del aparato.
- En la primera instalación otras invertir el sentido de apertura de la puerta, espere al menos 4 horas antes de conectar el aparato al suministro eléctrico. Esto es para permitir que el aceite regrese al compresor.
- Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de llevar a cabo cualquier operación, (por ejemplo cambiar el sentido de apertura de la puerta).
- No instale el aparato cerca de radiadores, cocinas, hornos o placas de cocción, a menos que se especifique lo contrario en las instrucciones de instalación.
- No exponga el aparato a la lluvia.
- No instale el aparato en lugares con luz solar directa.
- No instale este aparato en áreas excesivamente húmedas o frías.
- Cuando mueva el aparato, levántelo por el borde delantero para evitar rayar el suelo.
- Proteja el suelo de arañazos al invertir la puerta del aparato.
- El aparato contiene una bolsa de desecante. No se trata de un juguete. No es un alimento. No olvide desecharlo inmediatamente.

2.2 Conexión eléctrica

⚠ ADVERTENCIA!
Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

⚠ ADVERTENCIA!
Al colocar el producto, asegúrese de que el cable de alimentación no queda atrapado o doblado.

⚠ ADVERTENCIA!
No utilice adaptadores múltiples ni cables prolongadores.

⚠ PRECAUCIÓN!
Cualquier trabajo eléctrico necesario para instalar este aparato debe realizarlo un electricista cualificado.

- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- El aparato debe estar conectado a tierra.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- Si la toma de corriente doméstica no está conectada a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra independiente de acuerdo con la normativa vigente, con el asesoramiento de un electricista cualificado.
- Asegúrese de no provocar daños en los componentes eléctricos (p. ej., enchufe,

cable de alimentación, compresor). Póngase en contacto con el Centro de servicio autorizado o un electricista para cambiar los componentes eléctricos.
- El cable de alimentación debe permanecer por debajo del nivel del enchufe.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de que haya acceso al enchufe después de la instalación.
- No desconecte el aparato tirando del cable de alimentación. Tire siempre del enchufe.
- Este aparato se suministra con un enchufe de 13 A. Si fuera necesario cambiar el fusible del enchufe de alimentación, use exclusivamente un fusible ASTA (BS 1362) de 13 A (solo para Reino Unido e Irlanda).

2.3 Uso

⚠ ADVERTENCIA!
Existe riesgo de lesiones, quemaduras, descargas eléctricas o incendios.

 El aparato contiene un gas inflamable, isobutano (R600a), un gas natural con alto grado de compatibilidad medioambiental. Tenga cuidado para no dañar el circuito de refrigerante que contiene isobutano.

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Está estrictamente prohibido usar el producto incorporado de forma autónoma.
- Este aparato está diseñado para utilizarse en un margen de temperatura ambiente de 10°C a 38°C. El margen de temperatura especificado garantiza un funcionamiento correcto del aparato.
- No utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas de hacer helados) dentro de aparatos de refrigeración, salvo que el fabricante haya autorizado su utilización.
- Si se daña el circuito de refrigerante, asegúrese de que no haya llamas ni fuentes de ignición en la sala. Ventile la sala.
- No deje que los objetos calientes toquen las partes de plástico del aparato.
- No almacene gases ni líquidos inflamables en el aparato.
- No coloque productos inflamables o artículos mojados con productos inflamables dentro, cerca o sobre el aparato.
- No toque el compresor ni el condensador. Están calientes.
- No permita que los alimentos entren en contacto con las paredes interiores de los compartimentos del aparato.

2.4 Iluminación interna

⚠ ADVERTENCIA!
Riesgo de descarga eléctrica.

- Este producto contiene una o más fuentes de luz con clase de eficiencia energética F.
- En relación con la(s) lámpara(s) contenidas en este producto y las lámparas de repuesto a la venta por separado: Estas lámparas están previstas para soportar condiciones físicas extremadas en aparatos de uso doméstico, como temperatura, vibración o humedad, o para ofrecer información sobre el estado operativo del aparato. No están previstas para su uso en otras aplicaciones y no son aptas para alumbrado en viviendas.

2.5 Limpieza y mantenimiento

⚠ ADVERTENCIA!
Podría sufrir lesiones o dañar el aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Este aparato contiene hidrocarburos en la unidad de refrigeración. Solo una persona cualificada debe realizar el mantenimiento y la recarga de la unidad.
- Compruebe periódicamente el producto en busca de signos de deterioro que puedan hacerlo inadecuado para el contacto con alimentos, tales como grietas, ampollas, deslaminación, encogimiento, pegajosidad, corrosión u otros cambios visibles en la textura o el aspecto. Siga las instrucciones de limpieza y cuidado para evitar el deterioro.

2.6 Asistencia tecnica

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado. Utiliza solamente piezas de repuesto originales.
- Tenga en cuenta que la autorreparación o la reparación no profesional puede tener

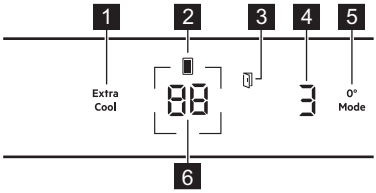
consecuencias de seguridad y podría anular la garantía.
- Los siguientes repuestos están disponibles al menos durante 7 años después de que el modelo se haya retirado del mercado: termostatos, sensores de temperatura, placas de circuito impreso, fuentes de luz, manijas de puertas, bisagras de puertas, bandejas y cestas. Las juntas de las puertas están disponibles al menos durante 10 años tras la retirada del modelo. La duración puede ser mayor en su país. Visite nuestro sitio web para obtener más información.
- Tenga en cuenta que algunas de estas piezas de recambio solo están disponibles para los reparadores profesionales, y que no todas las piezas de recambio son relevantes para todos los modelos.

2.7 Desecho

⚠ ADVERTENCIA!
Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.
- Retire la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.
- El circuito del refrigerante y los materiales aislantes de este aparato no dañan la capa de ozono.
- La espuma aislante contiene gas inflamable. Póngase en contacto con las autoridades locales para saber cómo desechar correctamente el aparato.
- No dañe la parte de la unidad de refrigeración que está cerca del intercambiador de calor.

3. PANEL DE CONTROL



1 Extra Cool botón / indicador
2 Indicador del compartimento frigorífico
3 Indicador de alarma de puerta abierta
4 Indicador 0° Mode
5 Tecla 0° Mode
6 Botón/indicador de temperatura del frigorífico

3.1 Encendido/Apagado

Encender

Enchufe el aparato a la toma de corriente.

Para seleccionar un ajuste de temperatura diferente, consulte "Regulación de temperatura".

Si dE on aparece en la pantalla, consulte "Solución de problemas".

Apague la

1. Mantenga pulsado el botón de temperatura del frigorífico durante 5 seg.

La pantalla muestra OF parpadeando.

2. Cuando la pantalla muestre OF, desconecte el enchufe principal de la toma de corriente.

3.2 Regulación de temperatura

El rango de temperatura puede variar entre 3°C y 8°C para el frigorífico (recomendado 4°C).

Pulse el botón de temperatura del frigorífico para ajustar la temperatura del aparato.

Los indicadores de temperatura muestran la temperatura programada.

ⓘ La temperatura programada se alcanza en un plazo de 24 h.
Después de un fallo de alimentación, el aparato se restablece a la temperatura ajustada.

3.3 Función Extra Cool

Esta función le permite enfriar rápidamente grandes cantidades de alimentos calientes sin calentar los alimentos que ya están almacenados en el compartimento frigorífico.

Para activar la función, pulse el botón Extra Cool.

Se enciende el indicador Extra Cool. Cuando la Extra Cool función está activada, el ventilador puede funcionar automáticamente.

Esta función se detiene automáticamente después de aproximadamente 6 h. Cuando la función está desactivada, el indicado Extra Cool se apaga.

Pulse el botón Extra Cool para desactivar la función Extra Cool antes de que se desactive automáticamente.

ⓘ Para ajustar otra temperatura del frigorífico, apague la función Extra Cool.

3.4 0° Mode ajustes

El 0° Mode permite ajustar diferentes niveles de temperatura en el compartimento LongFresh.

9 es el ajuste por defecto. La configuración más fría es **1** y la configuración más cálida es **9**.

Para cambiar el ajuste:

1. Toque el botón 0° Mode para seleccionar el nivel de temperatura deseado.
2. El indicador 0° Mode emite un sonido y parpadea durante 3 segundos.
3. Cuando el indicador 0° Mode deja de parpadear, se activa el nivel de temperatura indicado actualmente.

ⓘ Los ajustes del 1 al 5 son adecuados para el pescado y la carne.
Los ajustes 6 y 9 son adecuados para frutas y verduras. Cuando estos ajustes están activados, el compartimento funciona de manera similar al compartimento frigorífico.

3.5 Alarma de puerta abierta

El indicador de alarma de puerta abierta se enciende con el sonido si la puerta del frigorífico se deja abierta durante 5 min.

La alarma se detiene después de cerrar la puerta. Pulse cualquier botón para apagar el sonido y el parpadeo de la luz interior del frigorífico.

ⓘSi no se pulsa ningún botón, el sonido se apaga automáticamente tras 1 hora.

3.6 Modo de ajuste

El modo de ajuste permite activar o desactivar los sonidos, y el modo demo para restablecer los ajustes de fábrica del aparato y cambiar las unidades de temperatura de °C a °F.:

Activación del modo de ajuste

1. Mantenga pulsado el botón Extra Cool durante aprox. 3 seg La pantalla muestra alternativamente SE y tt parpadeando.
2. Una vez activado el modo de ajuste, en la pantalla aparecen tS y on alternándose.
3. Para desactivar el modo de ajuste, mantenga pulsado el botón Extra Cool durante aprox. 3 seg.

El modo de ajuste se desactiva si no se interactúa con el panel de control durante 60 seg.

Navegar por el modo de ajuste

Toque Extra Cool para cambiar el parámetro. Toque el botón de temperatura del frigorífico para cambiar el valor del parámetro.

Pantalla	Parámetros predeterminados
tS on	Sonidos del botón
CF °C	Unidades de temperatura
dE OF	Modo Demo
FS 03	Ajustes de fábrica

Sonidos del botón

Para activar o desactivar los sonidos:

1. Activar el modo de ajuste.
2. Navegue por el modo de ajuste hasta que la pantalla muestre tS. Pulse el botón de temperatura del frigorífico para activar o desactivar los sonidos. El indicador cambiará a On para los sonidos activados o OF para desactivados.
3. Salga del modo de ajuste.

Unidades de temperatura

Para cambiar la unidad de temperatura:

1. Activar el modo de ajuste.
2. Navegue por el modo de ajuste hasta que la pantalla muestre CF y °C. Pulse el botón de temperatura del frigorífico para seleccionar entre °C para Celsius y °F para Fahrenheit.
3. Salga del modo de ajuste.

Demo modo

El modo Demo simula el funcionamiento del aparato sin refrigeración. Está pensado únicamente para demostraciones o exposiciones.

ⓘ No se pueden guardar alimentos si el modo de demostración está activado.

Para activar el modo Demo:

1. Activar el modo de ajuste.
2. Navegue por el modo de ajuste hasta que la pantalla muestre dE. Pulse el botón de temperatura del frigorífico para activar o desactivar el modo. El indicador cambiará a On para el modo activado o OF para el modo Demo desactivado.
3. Salga del modo de ajuste.

Ajustes de fábrica

Esta función restaura cada ajuste a los ajustes predeterminados de fábrica. Para restaurar los ajustes predeterminados de fábrica:

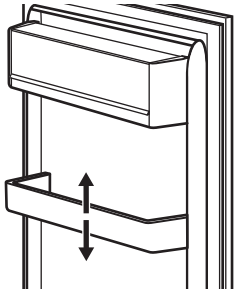
1. Activar el modo de ajuste.
2. Navegue por el modo de ajuste hasta que la pantalla muestre FS. Pulse el botón de temperatura del frigorífico para restaurar los ajustes de fábrica. La pantalla muestra on y pasa a 03.
3. Salga del modo de ajuste.

4. USO DIARIO

⚠ **PRECAUCIÓN!**
Este aparato de enfriamiento no es adecuado para congelar alimentos.

4.1 Colocación de los estantes de la puerta

Para facilitar el almacenamiento de los alimentos, los estantes de la puerta se pueden colocar a diferentes alturas. Tire del estante hacia arriba para volver a colocarlo en otra posición.

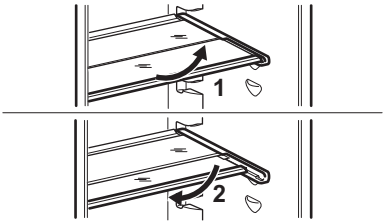


4.2 Estantes móviles

Las paredes del frigorífico disponen de guías deslizantes. Puede cambiar la posición de los estantes.

Este aparato incorpora un estante flexible. La mitad delantera del estante puede colocarse bajo la segunda mitad:

1. Tire de la mitad delantera con cuidado.
2. Deslícela en la guía inferior bajo la segunda mitad.



ⓘ No coloque el estante de vidrio por encima del cajón de verduras para no impedir la correcta circulación del aire.

4.3 Compartimento LongFresh

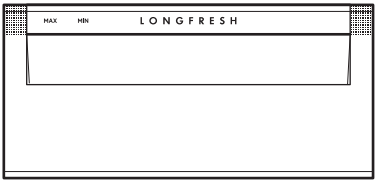
La temperatura y la humedad relativa en el compartimento proporcionan las condiciones óptimas para conservar todo tipo de alimentos frescos (pescado, carne, marisco, etc.).

Para informarse sobre los ajustes de temperatura del compartimento, consulte la sección "0° Mode ajustes".

4.4 Control de humedad

El compartimento LongFresh dispone de topes para evitar que los cajones se caigan cuando se extienden totalmente. Para retirar el cajón:

1. Tire del cajón hasta el tope.
2. Levante y extraiga el cajón.



Los cajones marcados con los símbolos MAX y MIN pueden usarse independientemente de acuerdo con las condiciones de almacenamiento deseadas de más o menos humedad.

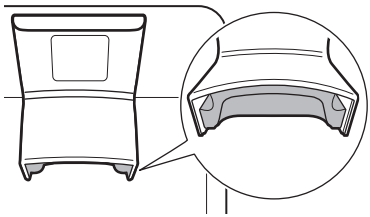
La regulación de cada cajón es independiente y se controla mediante la válvula deslizante de la parte delantera.

- “Seco”: baja humedad relativa.
  Este nivel de humedad se alcanza cuando ambos controles deslizantes están en esta posición MIN y las aberturas de ventilación están completamente abiertas.
- “Húmedo”: alta humedad relativa.
  Este nivel de humedad se alcanza cuando ambos controles deslizantes están en esta posición MAX y las aberturas de ventilación están completamente cerradas. La humedad se mantiene y no puede escapar.

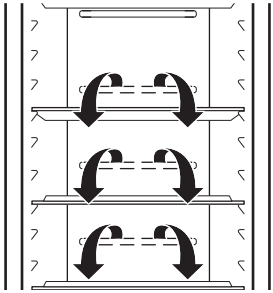
4.5 MULTIFLOW

El compartimento frigorífico cuenta con un ventilador MULTIFLOW que permite enfriar los alimentos con rapidez y eficacia, manteniendo una temperatura uniforme dentro del compartimento.

El ventilador se pone en marcha automáticamente y solo funciona con la puerta cerrada.



ⓘ No bloquee las salidas de aire.



ⓘ No retire el panel MULTIFLOW. Para conocer las instrucciones de limpieza, consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento".

4.6 Bottle Stop

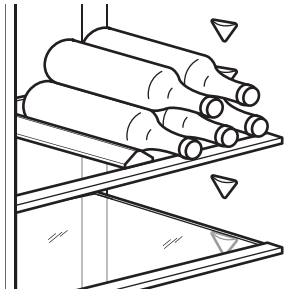
El accesorio evita que las botellas o latas se muevan. Guarde las botellas o latas una encima de la otra.

El accesorio no requiere montaje ni herramientas. Coloque el accesorio con la base de silicona hacia abajo y empiece a guardar las botellas.

ⓘAlmacene un máximo de 10 kg botellas y/o latas de diferentes tamaños hasta dos filas de altura, como se indica en la imagen.

Almacene solo botellas o latas cerradas, colocándolas con la abertura mirando hacia el frente.

ⓘNo ponga alimentos sin envasar en contacto directo con el accesorio.



5. CONSEJOS

5.1 Consejos para ahorrar energía

- La posición con los cajones en la parte inferior del aparato y los estantes distribuidos uniformemente garantiza el consumo más eficiente de energía. La posición de los contenedores de la puerta no afecta al consumo de energía.
- No abra la puerta con frecuencia ni la deje abierta más tiempo del necesario.
- No fije una temperatura demasiado alta a menos que lo requieran las características del alimento.
- No cubra las rejillas o los orificios de ventilación.
- Asegúrese de que los productos alimenticios dentro del aparato permitan la circulación de aire a través de los orificios del interior trasero del aparato.

5.2 Consejos para la refrigeración de alimentos

ⓘ El compartimento de alimentos frescos está marcado con  .

- Un buen ajuste de temperatura que asegure la conservación de los alimentos frescos es una temperatura menor o igual a +4°C.
- Utilice siempre recipientes cerrados para líquidos y para alimentos, para evitar sabores u olores en el compartimento.
- Para evitar la contaminación cruzada entre alimentos cocidos y crudos, cubra la comida cocinada y sepárela de la cruda.
- Envuelva y ponga la carne en el estante de vidrio sobre el cajón de las verduras.
- Descongelar alimentos dentro del frigorífico.
- No coloque alimentos calientes dentro del aparato.
- Limpie las frutas y verduras y colóquelas en el cajón correspondiente (cajón de verduras).
- No guarde frutas exóticas en el frigorífico.
- No guarde verduras como tomates, patatas, cebollas o ajos en el frigorífico.
- Cierre las botellas antes de meterlas en el frigorífico.

5.3 Consejos para la conservación de alimentos frescos en el cajón LongFresh

El cajón LongFresh está marcado con MAX y MIN.

Tipo de alimento	Ajuste de la humedad del aire	Tiempo de almacenamiento
Mantequilla	“Seco” MIN	hasta 1 mes
Vacuno, corzo/ciervo, cortes de carne pequeños, aves	“Seco” MIN	hasta 7 días
Salsa de tomate	“Seco” MIN	hasta 4 días
Pescado, marisco, productos cárnicos cocinados	“Seco” MIN	hasta 3 días
Pescados y mariscos cocinados	“Seco” MIN	hasta 2 días
Ensaladas, verduras Zanahorias, hierbas, coles de Bruselas, apio	“Húmedo” MAX	hasta 1 mes
Alcachofas, coliflor, lechuga iceberg, endivias, canónigos, lechuga, puerros, achicoria	“Húmedo” MAX	hasta 21 días
Brécol, col china, kale, col, rábanos, repollo	“Húmedo” MAX	hasta 14 días
Guisantes, colinabo	“Húmedo” MAX	hasta 10 días
Cebollas verdes, rábanos, espárragos, espinacas	“Húmedo” MAX	hasta 7 días

Tipo de alimento	Ajuste de la humedad del aire	Tiempo de almacenamiento
Fruta Peras, dátiles (frescos), fresas, melocotones	“Húmedo” MAX	hasta 1 mes
Ciruelas ruibarbo, grosellas	“Húmedo” MAX	hasta 21 días
Manzanas (no sensibles al frío), membrillos	“Húmedo” MAX	hasta 20 días
Albaricoques, cerezas	“Húmedo” MAX	hasta 14 días
Ciruelas, uvas	“Húmedo” MAX	hasta 10 días
Moras, pasas	“Húmedo” MAX	hasta 8 días
Higos (frescos)	“Húmedo” MAX	hasta 7 días
Arándanos, frambuesas	“Húmedo” MAX	hasta 5 días

No guarde pasteles con cremas más de 3 días en el cajón.

No ponga frutas y verduras exóticas que deban almacenarse a temperatura ambiente en el cajón.

Los tipos de alimentos no mencionados arriba deben guardarse en el compartimento frigorífico (p. ej., todos los tipos de queso, los embutidos, etc.).

ⓘ El nivel de humedad del aire en los cajones depende del contenido de humedad de los alimentos guardados, así como de la frecuencia de apertura de la puerta.

El cajón es adecuado para descongelar alimentos lentamente. Guarde los alimentos descongelados en el cajón no más de dos días.

Saque todos los alimentos guardados en el cajón 15-30 minutos antes de consumirlos.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

⚠ **ADVERTENCIA!**
Consulte los capítulos sobre seguridad.

6.1 Limpieza del interior

Antes del primer uso, limpie el interior y todos los accesorios con agua tibia y jabón neutro, secándolos a continuación.

⚠ **PRECAUCIÓN!**
Los accesorios y las piezas del aparato no deben lavarse en lavavajillas.

⚠ **PRECAUCIÓN!**
Limpie el panel de control con un paño húmedo. No utilice ningún detergente. Seque el panel de control con un paño suave.

6.2 Limpieza periódica

Limpie el equipo con regularidad:

- Limpie el interior y los accesorios con agua tibia y jabón neutro. Enjuáguelos y séquelos.
- Limpie las juntas de la puerta con regularidad.

6.3 Descongelación del frigorífico

La descongelación del compartimento frigorífico es automática. El agua que se condensa fluye a un recipiente del compresor y se evapora. El recipiente no se puede quitar.

6.4 Periodos sin funcionamiento

Si el aparato no se utiliza durante un tiempo prolongado, tome las siguientes precauciones

1. Desconecte el aparato del suministro eléctrico.
2. Retire todos los alimentos.
3. Limpie el aparato y todos los accesorios.
4. Deje la puerta abierta para evitar olores desagradables.

7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ **ADVERTENCIA!**
Consulte los capítulos sobre seguridad.

7.1 Qué hacer si...

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	El aparato está apagado.	Encienda el aparato.
	El enchufe no está bien conectado a la toma de corriente.	Conecte el aparato a la toma de corriente correctamente.
	No hay tensión en la toma de corriente.	Conecte un aparato diferente a la de corriente. Póngase en contacto con un electricista cualificado.
El aparato hace ruido.	El aparato no está bien apoyado.	Compruebe que los soportes del aparato están estables.
La alarma audible o visual está activada.	La puerta se queda abierta.	Cierre la puerta.
El compresor funciona continuamente.	La temperatura se ha ajustado de manera incorrecta.	Consulte el capítulo "Panel de control".
	Ha puesto demasiados alimentos juntos al mismo tiempo.	Espere unas horas y vuelva a comprobar la temperatura.
	La temperatura ambiente es demasiado alta.	Consulte el capítulo "Instalación".
	Los alimentos introducidos en el aparato estaban demasiado calientes.	Deje que los alimentos se enfríen a temperatura ambiente antes de guardarlos.
	La puerta no está bien cerrada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
	La función Extra Cool está activada.	Consulte la sección “Función Extra Cool”.
El compresor no se pone en marcha inmediatamente después de pulsar “Extra Cool”, o tras cambiar la temperatura.	El compresor se pone en marcha al cabo de cierto tiempo.	Esto es normal, no se ha producido ningún error.
La puerta está mal alineada o interfiere con la rejilla de ventilación.	El aparato no está nivelado.	Consulte las instrucciones de instalación.
La puerta no se abre fácilmente.	Ha intentado volver a abrir la puerta inmediatamente después de cerrarla.	Espere unos segundos entre el cierre y la reapertura de la puerta.
La bombilla no funciona.	La bombilla está en modo de espera.	Cierre y abra la puerta.
	La bombilla es defectuosa.	Póngase en contacto con el Centro de servicio autorizado.

Problema	Posible causa	Solución
Hay demasiada escarcha y hielo.	La puerta no está bien cerrada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
	La junta de la puerta está sucia o deformada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
	Los alimentos no están bien envueltos.	Envuelva los alimentos correctamente.
	La temperatura se ha ajustado de manera incorrecta.	Consulte el capítulo "Panel de control".
	El aparato está completamente cargado y ajustado a la temperatura más baja.	Seleccione una temperatura más alta. Consulte el capítulo "Panel de control".
	La temperatura ajustada en el aparato es demasiado baja y la temperatura ambiente demasiado alta.	Seleccione una temperatura más alta. Consulte el capítulo "Panel de control".
El agua fluye por la placa posterior del frigorífico.	Durante el proceso de descongelación automática, la escarcha se derrite en la placa posterior.	Es correcto.
Hay demasiada agua de condensación dentro del frigorífico.	La puerta se abre con demasiada frecuencia.	Abra la puerta solo cuando sea necesario.
	La puerta no se cierra completamente.	Asegúrese de que la puerta está cerrada completamente.
	Los alimentos guardados no están envueltos correctamente.	Envuelva los alimentos correctamente antes de guardarlos en el aparato.
	Es normal que durante el verano y el otoño se pueda formar más condensación debido al aumento de la humedad del aire y los alimentos. El frigorífico no produce humedad. Pasado este periodo, la humedad del frigorífico disminuye por sí sola.	En verano y otoño, suba la temperatura en el frigorífico (aprox. 6-7 °C).
Hay gotas de agua en los estantes de vidrio.	Hay demasiada humedad dentro del frigorífico.	Limpie los estantes de vidrio con un paño para eliminar las gotas de agua.
No se puede ajustar la temperatura.	La la función Extra Cool está activada.	Apague manualmente la función Extra Cool, o espere hasta que la función se desactive automáticamente. Consulte la sección “Función Extra Cool”.
La temperatura del aparato es demasiado baja/alta.	La temperatura no se ha ajustado correctamente.	Seleccione una temperatura más alta/más baja.
	La puerta no está bien cerrada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
	La comida está demasiado caliente.	Deje que los alimentos se enfríen antes de ponerlos dentro.
	Ha puesto demasiados alimentos juntos al mismo tiempo.	Guarde menos alimentos al mismo tiempo.

Problema	Posible causa	Solución
	La puerta se ha abierto con frecuencia.	Abra la puerta sólo si es necesario.
	La función Extra Cool está activada.	Consulte la sección "Extra Cool función".
	No hay circulación de aire frío en el aparato.	Asegúrese de que el aire frío circula con normalidad en el aparato. Consulte el capítulo "Consejos".
dE on aparece en la pantalla.	El aparato está en el modo demo.	
Aparece Er CE y se enciende el indicador de alarma.	Problema de comunicación.	Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado. El sistema de refrigeración seguirá manteniendo fríos los alimentos, pero no podrá ajustar la temperatura.
Er t1 o Er t3 o Er t5 y el ajuste actual aparecen alternativamente cada 5 seg y se enciende el indicador de alarma.	Problema del sensor de temperatura.	Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado. El sistema de refrigeración seguirá manteniendo fríos los alimentos, pero no podrá ajustar la temperatura.

ⓘ Si el problema continúa, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico.

7.2 Cambio de la bombilla

Póngase en contacto con un Centro de servicio autorizado para sustituir la lámpara.

7.3 Cierre de la puerta

1. Limpie las juntas de la puerta.
2. Para ajustar la puerta, consulte las instrucciones de instalación.
3. Para sustituir las juntas defectuosas de la puerta, póngase en contacto con un Centro de servicio autorizado.

8. DATOS TÉCNICOS

La información técnica figura en la etiqueta energética y en la placa de datos técnicos del aparato, que puede estar situada sobre el aparato o en su interior.

Solo para Suiza

Tensión de alimentación: 220-240 V

Frecuencia: 50 Hz

Solo para la UE

El código QR de la etiqueta energética suministrada con el aparato proporciona un enlace web a la información relacionada con el rendimiento del aparato en la base de datos EPREL de la UE. Guarde la etiqueta energética como referencia junto con el manual de usuario y todos los demás documentos que se proporcionan con este aparato. También puede encontrar la misma información en EPREL accediendo desde el enlace *https://eprel.ec.europa.eu* e introduciendo el nombre del modelo y el número de producto que se encuentran en la placa de datos técnicos del aparato. Consulte el enlace *www.theenergylabel.eu* para obtener información detallada sobre la etiqueta energética.

Solo para el Reino Unido

El código QR de la etiqueta energética suministrada con el aparato proporciona un enlace web a la información relacionada con el rendimiento del aparato. Guarde la etiqueta energética como referencia junto con el manual de usuario y todos los demás documentos que se proporcionan con este aparato.

9. INFORMACIÓN PARA INSTITUTOS DE PRUEBAS

La instalación y la preparación del aparato para cualquier verificación de EcoDiseño deberá cumplir con

UK	BS EN 62552
UE, Suiza, Israel	EN 62552
Australia	IEC 62552
Sudáfrica	SANS 62552
UAE	UAE.S 5010-3:2022
CCG	SASO-2892_2018

Los requisitos de ventilación, las dimensiones de los huecos y las separaciones mínimas traseras serán los indicados en este manual de usuario en "Instalación". Póngase en contacto con el fabricante para cualquier otra información adicional, incluyendo los planos de carga.

10. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo ♺. Coloque el embalaje en los contenedores correspondientes para reciclarlo. Ayude a proteger el medioambiente y la salud pública reciclando los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.



222387040-A-132026